

# Zac (masayuki) Furuya

zac55@signs.verse.jp

## Current Address:

4-1 Minami Azabu, Minato-ku, Tokyo Japan

Telephone: +81 3 3446 8900

Skype: zacsinger

## EDUCATION: Tokyo Kogakuin University

Bachelor of Mechanical Engineering

Tokyo Kogakuin University affiliated high school

## MY SERVICE:

Translation

Web design - Localization

DTP - Catalog, Leaflet, Poster

Video Editing - Subtitling, voice over

Sound Technician - transcription, Karaoke

## WORK EXPERIENCE:

Japanese Language teacher for 8 years in Sri Lanka

Freelance translator for 10 years

Translation and designing catalog for industrial gloves company

<http://www.atg-glovesolutions.com/en> (English)

<https://www.atg-glovesolutions.com/ja/node> (Japanese)

## Some of my recent works

Software localization: <https://www.nkoda.com>

### Microsoft (document)

<https://docs.microsoft.com/en-us/office/dev/add-ins/testing/debug-add-ins-using-f12-developer-tools-on-windows-10/> (English)

<https://docs.microsoft.com/ja-jp/office/dev/add-ins/testing/debug-add-ins-using-f12-developer-tools-on-windows-10/> (Japanese)

### Microsoft (game – Gears 5)

<https://www.xbox.com/en-US/games/gears-5> (English)

<https://www.xbox.com/ja-jp/games/gears-5> (Japanese)

### Moschino (Italian fashion brand)

[https://www.moschino.com/jp\\_en/](https://www.moschino.com/jp_en/) (English)

[https://www.moschino.com/jp\\_ja/](https://www.moschino.com/jp_ja/) (Japanese)

### Arloid Group

<https://arloid.com/index.php/> (English)

<https://arloid.com/index.php/ja/> (Japanese)

### Google Apps

BodBot, Mood - Relaxing Sounds, Gyro Buster, City Island 5, Multi Timer, sweet match 3, Dragon ball Street Invoice, Super Fowlst, REC - screen recorder, Pocket Build, Password Safe, Drumtune PRO SecureX, Nox Cleaner, LightX, and many more.

KOGAKUIN UNIVERSITY

1-24-2, Nishi-shinjuku  
Shinjuku-ku, Tokyo  
163-8677 Japan

November 2, 1998

CERTIFICATE OF GRADUATION

Name in Full:	Mr. Masayuki Furuya
Date of Birth:	January 1, 1955
Nationality:	Japan
Date of Entrance:	April 1, 1973
Date of Graduation:	March 31, 1978
Department:	Mechanical Engineering (Day Program)
Degree Awarded:	Bachelor of Engineering

This is to certify that the above statement is true and correct.



Official Seal of  
the University

Hideo Ohashi, Dr. Eng.  
President of Kogakuin University